

Jealousy and Gender in Rabbinic Literature

Dr. Sarah Wolf

Dr. Sarah Wolf is Assistant Professor of Talmud and Rabbinics at The Jewish Theological Seminary. Dr. Wolf's research focuses on legal textual cultures in rabbinic Judaism. Her dissertation, *The Rabbinic Legal Imagination: Narrativity and Scholasticism in the Babylonian Talmud,* traced the development of literary elements in the Talmud's legal passages in the context of the rise of the rabbinic academy. Her current book project examines the construction of emotions as legal categories in rabbinic literature. Dr. Wolf received her PhD from Northwestern University and her BA in Literature from Yale University. She is also a faculty member at the Shalom Hartman Institute of North America.

1. Numbers 5:11-31

God spoke to Moses, saying: Speak to the Israelite people and say to them: If any man's wife has gone astray and broken faith with him in that a man has had carnal relations with her unbeknown to her husband, and she keeps secret the fact that she has defiled herself without being forced, and there is no witness against her—but a fit of jealousy comes over him and he is wrought up about the wife who has defiled herself; or if a fit of jealousy comes over one and he is wrought up about his wife although she has not **defiled herself**— the man shall bring his wife to the priest. And he shall bring as an offering for her onetenth of an ephah of barley flour. No oil shall be poured upon it and no frankincense shall be laid on it, for it is a meal offering of jealousy, a meal offering of remembrance which recalls wrongdoing. The priest shall bring her forward and have her stand before God. The priest shall take sacral water in an earthen vessel and, taking some of the earth that is on the floor of the Tabernacle, the priest shall put it into the water. After he has made the woman stand before God, the priest shall bare the woman's head and place upon her hands the meal offering of remembrance, which is a meal offering of jealousy. And in the priest's hands shall be the water of bitterness that induces the spell. The priest shall adjure the woman, saying to her, "If no man has lain with you, if you have not gone astray in defilement while married to your husband, be immune to harm from this water of bitterness that induces the spell. But if you have gone astray while married to your husband and have defiled yourself, if a man other than your husband has had carnal relations with you"— here the priest shall administer the curse of adjuration to the woman, as the priest goes on to say to the woman— "may God make you a curse and an imprecation among your people, as God causes your thigh to sag and your belly to distend; may this water that induces the spell enter your body, causing the belly to distend and the thigh to sag." And the woman shall say, "Amen, amen!" The priest shall put these curses down in writing and rub it off into the water of bitterness. He is to make the woman drink the water of bitterness that induces the spell, so that the spell-inducing water may enter into her to bring on bitterness. Then the priest shall take from the

וַיִדַבֶּר יִהוַה, אֱל-משה לֵאמר . דַבָּר אל-בּנֵי יִשְׁרַאֵל, וְאָמַרְתָּ אלהם: איש איש כי-תשטה אִשׁתוֹ, וּמָעֵלֶה בוֹ מָעֵל . וְשָׁכַב אִישׁ אֹתַהּ, שָׁכִבַת-זֶרַע, וְנֵעְלַם מֵעֵינֵי אָישַׁהּ, וְנָסְתָּרָה וְהִיא נָטְמַאַה; וְעֵד אַין בַּהּ, וָהָוא לֹא נָתַפַּשַׂה . וַעַבַר ָעַלַיו רוּחַ-קּנָאַה וָקְנָּא אֱת-אִשְׁתּוֹ, ּוָהָוא נָטָמַאַה; אוֹ-עַבַר עַלַיו רוּחַ-קנאַה וְקַנֵּא אֵת-אִשְׁתּוֹ, וְהִיא לֹא ָנְטָמָאָה . וְהֶבִיא הַאִישׁ אֵת-אֲשִׁתּוֹ, אַל-הַכּּהָן, וָהַבִּיא אַת-קַרבַּנַהּ עַלֵיהַ, ַ עַשִּׂירָת הַאֵיפַה קַמַח שִּעֹרִים ; לא יִצק עַלַיו שָׁמֶן, וָלֹא-יָתֵּן עַלַיו לְבֹנַה--כִּי-מַנַחַת קַנַאת הוּא ,מַנַחַת זַכַּרוֹן ַ מַזְכֵּרֶת עַוֹן . וְהָקָרִיב אֹתַהּ, הַכּּהֶן; וָהָעֵמָדָהּ, לִפְנֵי יִהוָה . וִלָקַח הַכּּהֵן ַ מַיִם קדשִׁים, בָּכָלִי-חַרֵשׁ וּמְן-ָהֶעַפַר, אֲשֶׁר יָהְיֶה בָּקַרְקַע הַמִּשְׁכַּן, . יַקַח הַכּהֶן ,וְנַתֵּן אֵל-הַמֵּיִם וָהַעֲמִיד הַכּהָן אֵת-הַאִשָּׁה, לְפַנֵי יָהוַה, וּפַרַע אֶת-ראשׁ הַאִּשַּׁה, וְנַתֵּן עַל-כַּפֵּיהַ אֵת מִנְחַת הַזְּכַּרוֹן מִנְחַת קנַאת הָוא; וּבְיַד הַכּּהֶן יִהִיוּ, מֵי הַמַּרִים הַמְאַרְרִים . וְהַשְׁבִּיעַ אֹתָה הַכּהֶן, וְאַמַר אֵל-הַאִשָּׁה אִם-לֹא שַׁכַב אִישׁ אֹתַדְ, וְאָם-לֹא שַׂטִית טָמָאַה, תַּחַת אִישֶׁדְ--הָנַּקִי, מְמֵי ָהַמַּרִים הַמָּאַרְרִים הַאֶּלֶּה . וָאַתַּ, כִּי ּ שַׂטִית תַּחַת אִישֵׁךְ--וְכִי נִטְמֵאת וַיָּתֶן אִישׁ בַּךְ אֵת-שָׁכַבִתוֹ, מִבַּלְעֲדֵי ָאָישָׁדְּ .וָהַשְּבִּיעַ הַכּהַן אֵת-הַאָשָׁה, ָבָּשָׁבַעַת הַאַלַה ,וָאַמַר הַכּּהֵן לַאִשַּׁה, יַתּן יָהוָה אוֹתַדְּ לַאַלַה וַלְשָׁבַעָה בָּתוֹךְ עַמֵּךְ--בָּתֶת יְהוַה אֶת-יָרֶכֶךְ נפֶלֶת, וָאֶת-בִּטְנֵךְ צַבָּה וּבָאוּ הַפֵּיִם הַמְאַרְרִים הַאֶּלֶה, בָּמֵעַיִדְּ, לַצְבּוֹת בטן, ולַנפּל יַרד: ואַמרה האשה, ָאֲמֶן אַמֶּן . וְכַתַב אֶת-הַאַלֹת הַאֶּלֶּה, הַכַּהֶן--בַּסְפַר; וּמַחַה, אֵל-מֵי ַרָּמָּרִים .וְהָשָּׁקָה, אֱת-הַאִּשַּׁה, אֱת-מֵי הַמַּרִים, הַמְאַרְרִים; וּבַאוּ בַה הַמַּיִם הַמָּאַרְרִים, לְמַרִים . וְלַקַח הכהן מיד האשה, את מנחת

woman's hand the meal offering of jealousy, elevate the meal offering before God, and present it on the altar. The priest shall scoop out of the meal offering a token part of it and turn it into smoke on the altar. Last, he shall make the woman drink the water. Once he has made her drink the water—if she has defiled herself by breaking faith with her husband, the spell-inducing water shall enter into her to bring on bitterness, so that her belly shall distend and her thigh shall sag; and the woman shall become a curse among her people. But if the woman has not defiled herself and is pure, she shall be unharmed and able to retain seed. This is the ritual in cases of jealousy, when a woman goes astray while married to her husband and defiles herself, or when a fit of jealousy comes over a man and he is wrought up over his wife: the woman shall be made to stand before God and the priest shall carry out all this ritual with her. The man shall be clear of guilt; but that woman shall suffer for her guilt.

(Translation adapted from JPS)

ַהַקּנַאֹת ;וָהֶנִיף אֱת-הַמִּנְחַה לִפְנֵי יָהוָה, וָהָקַרִיב אֹתַהּ אֱל-הַמִּזָבֶּחַ . וַקַמַץ הַכּהָן מִן-הַמִּנְחַה אֵת-אַזָּכַּרַתַּהּ, וָהָקְטִיר הַמִּזְבֶּחַה; וָאַחַר ַנִשְׁקָה אֶת-הַאִּשַּׁה, אֱת-הַפַּיִם . ּוֹהָשָּׁקָהּ אֱת-הַפַּיִם, וָהָיִתָּה אִם-נִטְמָאַה וַתִּמְעֹל מַעַל בִּאִישַׁהּ--וּבַאוּ ָבָהּ הַמַּיִם הַמָּאָרְרִים לְמָרִים וְצַבְתַה בִּטְנַהּ וְנַפְלַה יָרֵכַהּ; וְהַיִּתַה ַהָאִשַּׁה לָאַלַה ,בִּקֶרֶב עַמַּהּ .וְאָם-לֹא הַ --גִּטְמָאָה הָאִשָּׁה, וּטָהֹרָה הִוא וְנִקּתָה, וְנִזְרְעַה זַרַע . זאת תּוֹרַת, הַקּנָאת, אֱשֶׁר תִּשְּטֶה אִשַּׁה תַּחַת אָישָׁהּ, וָנָטִמַאַה . אוֹ אִישׁ, אֵשֶׁר -תַּעֲבֹר עַלַיו רוּחַ קּנָאַה--וִקנָּא אֵת אָשָׁתּוֹ; וָהֶעֵמִיד אֵת-הַאִשַּׁה, לְפָנֵי יָהוָה, וַעֲשַׂה לַהּ הַכּּהֵן, אֵת כַּל-ָּהָתּוֹרָה הַזּאֹת וִנְקָּה הַאִּישׁ, מֵעַוֹן; וָהָאשָׁה הַהִוא, תִּשָּׁא אֵת-עֵונָה.

2. Mishnah Sotah 1:1-2

One who "jealouses" his wife: R. Eliezer says, he must "jealous" her before two witnesses...

How does he "jealous" her? If he says to her before two witnesses, "Do not speak to So-and-so," and she speaks with him, she is still permitted to her household... But if she entered a secluded place with him and stayed there enough time to be defiled, she is forbidden to her household...

המקנא לאשתו: רבי אליעזר אומר, מקנא על פי שניים, ומשקה על פי עד אחד, או על פי עצמו; רבי יהושוע אומר, מקנא על פי שניים, ומשקה על פי שניים.

כיצד מקנא לה: אמר לה בפני עדים, אל תדברי עם איש פלוני ,ודיברה עימו, עדיין היא מותרת לביתה, ומותרת לאכול בתרומה. נכנסה עימו לבית הסתר, ושהת כדי טומאה--אסורה לביתה, ואסורה מלאכול בתרומה; ואם מת, חולצת, ולא מתייבמת.

3. Sirach 9:1

Do not be jealous for the wife of your bosom, le	est
you teach her to do evil against you.	

אַל תְּקַנֵּא אֶת אֵשֶׁת חֵיקֶדּ, פֶּן תִּלְמַד עַלֵידּ רַעָה.

4. Sifrei Bemidbar Naso Pisqa 5

"A meal offering of jealousy": Two 'jealousies' (*kena'ot*). Just as she causes the husband jealousy, so too she causes the lover jealousy; just as she causes jealousy on earth, so too she causes jealousy in heaven.

מנחה קנאות: שתי קנאות כשם שקנאה לבעל כך קנאה לבועל כשם שקנאה למטה כך קנאה למעלה

5. Yerushalmi Sotah 1:1

It is written, 'If the spirit of jealousy comes over one and he is jealous of his wife.' That he should not 'jealous' her neither in laughter nor in conversation nor in light-headedness nor in idleness, but in a matter/word of licentiousness/fear.

כתי ועבר עליו רוח קנאה וקנא את אשתו וגוי, שלא יקנא לה לא מתוך שחוק ולא מתוך שיחה ולא מתוך קלות ראש ולא מתוך מתון, אלא מתוך דבר של א(ז)ימה .

6. Babylonian Talmud Sotah 2a-3a

"One who 'jealouses' his wife" (Mishnah): After the fact, yes, but *ab initio* (ideally), no. According to the author of our Mishnah, it is forbidden to 'jealous'...

Resh Laqish said: What is the language of *kinnui?* A matter that produces *kin'ah* between her and others. Therefore he holds that *kinnui* can be performed by the husband alone, and no one else knows that he has done this, and they say: "What happened that she is ignoring us?" And they will come to have *kin'ah* regarding her. Rav Yeimar b. R. Shelamya in the name of Abbaye said: A matter that produces *kin'ah* between him and her. Therefore he holds that *kinnui* must be performed before two witnesses, and everyone knows that he has done this, and he himself will come to have *kin'ah* regarding her. Therefore he holds that it is forbidden to perform *kinnui*.

המקנא: דיעבד, אין, לכתחילה לא. קסבר תנא דידן אסור לקנאות...

אמר ריש לקיש: מה לשון קינוי? דבר המטיל קנאה בינה לבין אחרים. אלמא קסבר קינוי על פי עצמו, וכולי עלמא לא ידעי דקני לה, ואמרי: ״מאי דקמא דקא בדלה?״ ואתו למיעבד קנאה בהדה. ורב יימר בר ר׳ שלמיא משמיה דאביי אמר: דבר המטיל קנאה בינו לבינה. אלמא קסבר קינוי על פי שנים עדים וכולי עלמא ידעי דקני לה ואיהו הוא דאתי למיעבד קנאה בהדה. אלמא קסברי דאסור

7. Babylonian Talmud Bava Metzia 59b

At that time they brought all the objects that R. Eliezer had ruled were pure and burned them and voted and banned them... His eyes streamed with tears, and he took off his shoes and took away his seat and sat on the ground. The world was smitten in one third of the wheat, one third of the olives, and one half of the barley... It was taught: The destruction was so great on that day that every place where R. Eliezer cast his eyes immediately was burned.

Also, Rabban Gamaliel was on a ship. A wave of the sea stood upon him to drown him. He said, "It seems to me that this is because of R. Eliezer the son of Hyrcanus." He stood up on his feet and said, "Master of the Universe, I acted not for my honor, nor did I act for the honor of my father's house, but I acted for Your honor, in order that disagreements do not multiply in Israel." The sea immediately rested from its anger.

Imma Shalom, the wife of R. Eliezer, was the sister of Rabban Gamaliel. After that event she never allowed Eliezer to fall on his face [in supplicatory prayer]. That day was the new month and a poor man came and stood at the door. While she was giving him bread she found that Eliezer had fallen on his face. She said, "Stand up. You have killed my brother." Meanwhile the shofar blast went out from the House of Rabban Gamaliel, signaling that he had died...

(Translation adapted from Jeffrey Rubenstein, *Rabbinic Stories*)

אותו היום הביאו כל טהרות שטיהר רייא ושרפום באש ונמנו עליו וברכוהו ואמרו מי ילך ויודיעו אמר להם רייע אני אלך שמא ילך אדם שאינו הגון ויודיעו ונמצא מחריב את כל העולם כולו מה עשה רייע לבש שחורים ונתעטף שחורים וישב לפניו ברחוק ארבע אמות אמר לו ר״א עקיבא מה יום מיומים אמר לו רבי כמדומה לי שחבירים בדילים ממך אף הוא קרע בגדיו וחלץ מנעליו ונשמט וישב על גבי קרקע זלגו עיניו דמעות לקה העולם שליש בזיתים ושליש בחטים ושליש בשעורים ויש אומרים אף בצק שבידי אשה טפח תנא אד גדול היה באותו היום שבכל מקום שנתן בו עיניו רייא נשרף ואף רייג היה בא בספינה עמד עליו נחשול לטבעו אמר כמדומה לי שאין זה אלא בשביל רייא בן הורקנוס עמד על רגליו ואמר רבונו של עולם גלוי וידוע לפניד שלא לכבודי עשיתי ולא לכבוד בית אבא עשיתי אלא לכבודך שלא ירבו מחלוקות בישראל נח הים מזעפו אימא שלום דביתהו דרייא אחתיה דרייג הואי מההוא מעשה ואילד לא הוה שבקה ליה לרייא למיפל על אפיה ההוא יומא ריש ירחא הוה ואיחלף לה בין מלא לחסר איכא דאמרי אתא עניא וקאי אבבא אפיקא ליה ריפתא אשכחתיה דנפל על אנפיה אמרה ליה קום קטלית לאחי אדהכי נפק שיפורא מבית רבן גמליאל דשכיב